

**SERVIZI DI IGIENE URBANA E SERVIZI AFFINI NEI COMUNI FACENTI PARTE DEL C.S.E.A.**

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea  
2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo Fax (352) 29 29-42670  
E-mail: ojs@publications.europa.eu Presentazione di bandi di gara on-line: <http://simap.europa.eu>

**AVVISO RELATIVO A INFORMAZIONI COMPLEMENTARI, INFORMAZIONI SU PROCEDURE INCOMPLETE O RETTIFICHE**

Attenzione: qualora la correzione o l'integrazione delle informazioni modifichi sostanzialmente le condizioni previste nell'avviso originale con effetto sul principio di parità di trattamento e sull'obiettivo della concorrenza, occorre prorogare le scadenze previste

**SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE****I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

**Denominazione ufficiale:** [CONSORZIO SERVIZI ECOLOGIA ED AMBIENTE](#)

**Indirizzo postale:** [P.ZZA RISORGIMENTO, 2](#)

Città: [SALUZZO](#) Codice postale: [12037](#)

Paese: [Italia](#)

**Punti di contatto:** [UFFICIO RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO](#) Telefono: [+390175217520](#)

All'attenzione di: [ARCH. FLAVIO TALLONE](#)

Posta elettronica: Fax: [+390175477553](#)

**Indirizzo(i) internet (se del caso)**

Amministrazione aggiudicatrice (URL): [www.consorziosea.it](http://www.consorziosea.it)

Profilo di committente (URL): <http://www.consorziosea.it>

**I.2) TIPO DI CENTRALE DI COMMITENZA**

- Amministrazione aggiudicatrice** (nel caso di un appalto disciplinato dalla direttiva 2004/18/CE)
- Enti aggiudicatori** (nel caso di un appalto disciplinato dalla direttiva 2004/17/CE – "Settori speciali")

**SERVIZI DI IGIENE URBANA E SERVIZI AFFINI NEI COMUNI FACENTI PARTE DEL C.S.E.A.****SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO****II.1) DESCRIZIONE**

**II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice** (come indicato nell'avviso originale)

SERVIZI DI IGIENE URBANA E SERVIZI AFFINI NEI COMUNI FACENTI PARTE DEL C.S.E.A.

**II.1.2) Breve descrizione** (come indicato nell'avviso originale)

servizi di igiene urbana e servizi affini nei Comuni facenti parte del C.S.E.A. (Bagnolo P.te, Barge, Bellino, Brondello, Brossasco, Caramagna Piemonte, Cardè, Casalgrasso, Casteldelfino, Castellar, Cavallerleone, Cavallermaggiore, Costigliole Saluzzo, Crissolo, Envie, Faule, Fossano, Frassino, Gambasca, Genola, Isasca, Lagnasco, Manta, Martiniana Po, Melle, Monasterolo di Savigliano, Moretta, Murello, Oncino, Ostanta, Paesana, Pagno, Piasco, Polonghera, Pontechianale, Racconigi, Revello, Riffredo, Rossana, Ruffia, Saluzzo, Sampeyre, Sanfront, Savigliano, Scarnafigi, Sanfront, Sant'Albano Stura, Torre San Giorgio, Trinità, Valmala, Venasca, Verzuolo, Villafalletto, Villanova Solaro, Vottignasco), per un periodo di sette anni (1 aprile 2010 - 31 marzo 2017).

**II.1.3) CPV (vocabolario comune per gli appalti)** (come indicato nell'avviso originale)

	<b>Vocabolario principale</b>	<b>Vocabolario supplementare</b> (se del caso)
<b>Oggetto principale</b>	90511000	

**SERVIZI DI IGIENE URBANA E SERVIZI AFFINI NEI COMUNI FACENTI PARTE DEL C.S.E.A.**

---

**SEZIONE IV: PROCEDURA****IV.1) TIPO DI PROCEDURA****IV.1.1) Tipo di procedura** *(come indicato nell'avviso originale)*

- Aperta
- Ristretta
- Ristretta accelerata
- Negoziata
- Negoziata accelerata
- Dialogo competitivo

**IV.2) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO****IV.2.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore**  
*(come indicato nell'avviso originale, se del caso)***IV.2.2) Numero di riferimento dell'avviso in caso di avvisi presentati elettronicamente** *(se noti)*

Avviso originale spedito mediante:

- SIMAP
- OJS eSender

Login: [ENOTICES\\_CSEA](#)Numero di riferimento dell'avviso: [2009-140972](#) *(anno e numero del documento)***IV.2.3) Avviso a cui si riferisce la presente pubblicazione** *(se del caso)*

Numero dell'avviso nella GU: <a href="#">2009/S</a>	del	<i>(gg/mm/aaaa)</i>
<a href="#">235-336894</a>	<a href="#">05/12/2009</a>	

**IV.2.4) Data di spedizione del presente avviso:**[02/12/2009](#) *(gg/mm/aaaa)*

## SERVIZI DI IGIENE URBANA E SERVIZI AFFINI NEI COMUNI FACENTI PARTE DEL C.S.E.A.

### SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

#### VI.1) IL PRESENTE AVVISO RIGUARDA

(se del caso, contrassegnare tutte le caselle pertinenti)

- Procedura incompleta
- Correzione
- Informazioni complementari

#### VI.2) INFORMAZIONI RELATIVE A PROCEDURE DI AGGIUDICAZIONE INCOMPLETE

(se del caso, contrassegnare tutte le caselle pertinenti)

<input type="radio"/> La procedura di aggiudicazione è stata interrotta
<input type="radio"/> La procedura di aggiudicazione è stata dichiarata infruttuosa
<input type="radio"/> L'appalto non è stato aggiudicato
<input type="radio"/> L'appalto potrà essere oggetto di una nuova pubblicazione
<input type="radio"/> Tutti i lotti
<input type="radio"/> Uno o più lotti

#### VI.3) INFORMAZIONI DA CORREGGERE O AGGIUNGERE

(se del caso; per specificare il punto in cui le date o il testo devono essere corretti o aggiunti, indicare sempre la sezione pertinente e il numero del paragrafo dell'avviso originale)

##### VI.3.1) Modifica delle informazioni originali o di pubblicazioni sul TED non conformi

- Modifica delle informazioni originali fornite dall'amministrazione aggiudicatrice
- Pubblicazione sul TED non conforme alle informazioni fornite originariamente dall'amministrazione aggiudicatrice
- In entrambi

##### VI.3.2) Avviso o documenti di gara corrispondenti

- Nell'avviso originale
- Nel relativo capitolato d'appalto (per maggiori informazioni vedi relativo capitolato d'appalto)
- In entrambi (per maggiori informazioni vedi relativo capitolato d'appalto)

##### VI.3.3) Testo da correggere nell'avviso originale (se del caso)

Punto in cui modificare il testo	anziché:	leggi:

##### VI.3.4) Date da correggere nell'avviso originale (se del caso)

Punto in cui modificare le date	anziché:		leggi:	
	(gg/mm/aaaa)	(hh:mm)	(gg/mm/aaaa)	(hh:mm)
IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti:	26/01/2010		26/02/2010	
IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte	27/01/2010	12:00	01/03/2010	12:00
IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte	28/01/2010	10:30	01/03/2010	15:00

**SERVIZI DI IGIENE URBANA E SERVIZI AFFINI NEI COMUNI FACENTI PARTE DEL  
C.S.E.A.**

Punto in cui modificare le date	anziché:		leggi:	
	(gg/mm/aaaa)	(hh:mm)	(gg/mm/aaaa)	(hh:mm)
VI.3) Informazioni complementari, sub. punto 4. Richiesta informazioni complementari:	18/01/2010	12:00	17/02/2010	12:00

## SERVIZI DI IGIENE URBANA E SERVIZI AFFINI NEI COMUNI FACENTI PARTE DEL C.S.E.A.

### VI.3.5 Indirizzi e punti di contatto da modificare (se del caso)

Punto in cui modificare il testo	
<b>Denominazione ufficiale:</b>	
<b>Indirizzo postale:</b>	
Città:	Codice postale:
Paese:	
<b>Punti di contatto:</b>	
All'attenzione di:	Telefono:
Posta elettronica:	Fax:
<b>Indirizzo(i) internet (se del caso)</b>	
Amministrazione aggiudicatrice (URL):	
Profilo di committente (URL):	

### VI.3.6 Testo da aggiungere nell'avviso originale (se del caso)

Punto in cui aggiungere il testo	Testo da aggiungere

### VI.4) ALTRE INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)

In applicazione del par.20.11 del disciplinare di gara il C.S.E.A. con determinazione n. 1 del 13 gennaio 2010, esecutiva ai sensi di legge, per le ragioni ivi indicate, ha provveduto all'annullamento parziale del bando di gara e del disciplinare di gara/rettifiche, alla rinnovazione della procedura di gara e al differimento termini secondo quanto sotto indicato.

Capacità tecnica par. 7) del "disciplinare di gara":

sottopar. 7.IV) sub lett.d) leggi:

"- possesso di iscrizione alla CCIAA o registro commerciale equivalente per concorrenti stabiliti in altri Paesi (artt. 39 e 47, d.lg. 163/06) per attività compatibile con l'oggetto di gara," anziché :

"lett. d) possesso al termine ultimo previsto per la presentazione delle offerte (27.1.2010) dei requisiti di legge per la categoria 6A, classe f) o classe superiore, e segnatamente:

- aver presentato domanda di iscrizione all'albo nazionale gestori ambientali dei rifiuti nella categoria 6A, classe f) o classe superiore e avere ottenuto apposita determinazione favorevole dell'albo oppure,
- avere presentato domanda di iscrizione all'albo nazionale gestori ambientali dei rifiuti nella categoria 6A, classe f) o classe superiore e di essere in termini per l'ottenimento di apposita determinazione favorevole dell'albo."

sottopar. 7.V) leggi:

"la prestazione secondaria potrà, a sua volta, essere assunta da un "raggruppamento orizzontale" [cosiddetta "orizzontalità nella verticalità" (raggruppamento di tipo "misto")]. Ciascun membro dovrà essere in possesso dei requisiti di legge e segnatamente iscrizione alla CCIAA o registro commerciale equivalente per concorrenti stabiliti in altri Paesi (artt. 39 e 47, d.lg. 163/06) per attività compatibile con l'oggetto di gara," anziché:

"la prestazione secondaria potrà, a sua volta, essere assunta da un "raggruppamento orizzontale" [cosiddetta "orizzontalità nella verticalità" (raggruppamento di tipo "misto")] secondo quanto previsto dal combinato disposto degli artt. 37 e 253, comma 9, d.lgs. 163/06.

Si precisa che in ogni caso vi dovrà essere corrispondenza sostanziale tra requisiti di qualificazione, quota di partecipazione al raggruppamento e quota di partecipazione all'esecuzione del servizio."

Caucione / garanzie par. 8) del "disciplinare di gara":

sottopar. 8.I) Cauzione provvisoria ai sensi art. 75, d.lgs. 163/06 leggi:

"nella misura del 2% dell'importo complessivo a base di gara, compresi oneri di sicurezza [pari a € 59.555.790,71] e pertanto pari a € 1.191.115,81," anziché:

"nella misura del 2% dell'importo complessivo a base di gara, compresi oneri di sicurezza [pari a € 59.495.623,96] e pertanto pari a € 1.189.912,48"

---

**SERVIZI DI IGIENE URBANA E SERVIZI AFFINI NEI COMUNI FACENTI PARTE DEL C.S.E.A.**

---

“Bando di gara” + “avviso integrale di annullamento parziale bando e disciplinare di gara d'appalto/rettifiche, rinnovazione procedura di gara e differimento termini”, “disciplinare di gara + allegati”, “capitolato speciale di appalto + allegati”, saranno inviati su cd in formato pdf mediante Poste Italiane S.p.A. a semplice richiesta fatta via fax con allegata copia versamento di € 100,00 sul c/c CC0011003232 Banca CASSA DI RISPARMIO DI SALUZZO S.P.A. intestato a CONSORZIO SERVIZI ECOLOGIA ED AMBIENTE, IBAN IT10 B062 9546 770C C001 1003 232. Predetti documenti potranno anche essere ritirati direttamente presso l'amministrazione aggiudicatrice, previa prenotazione telefonica e versamento. Si precisa che il “bando di gara” + “avviso integrale di annullamento parziale bando e disciplinare di gara d'appalto/rettifiche, rinnovazione procedura di gara e differimento termini”, il “disciplinare di gara + allegati” sono altresì pubblicati sul profilo di committenza [www.consorziosea.it](http://www.consorziosea.it) dello C.S.E.A. e liberamente scaricabili.

Responsabile del procedimento ex art.10, d.lgs. 163/06: arch. Flavio Tallone

Restano ferme e valide tutte le altre disposizioni del bando di gara inviato all'UPUCE in data 2.12.2009 e del relativo disciplinare di gara.

**VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO**

13/01/2010 (gg/mm/aaaa)